

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ετησία . . . λέβα 15 Εξάμηνος λέβα 8
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ετησία φρ. χρ. 20 Εξάμηνος φρ. χρ. 12
ΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΑΙΝΟΥΝΤΑΙ

ΒΑΡΝΑ—ΕΤΟΣ Δ' (ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β')

„ODISSOS“

Organe indépendant politique, commercial et littéraire
DES GRECS DE LA BULGARIE

ΟΡΟΙ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Ο στίχος της Γ' σελίδος τινάται λεβ. 1—
Δ' —40

Αν επανειλημμέναι άγγελίαι και αι έκτε-
νεις διατριβαί πληρόνονται κατ άποκολήν

Σαββάτων 15 Οκτωβρίου 1894 ΑΡΙΘ. 377.

ΔΙΑΘΗΚΗ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΣΟΥΛΗΝΗ
ΤΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΥ

ΑΝΤΙ ΤΗΣ Α. Θ. ΠΑΝΑΓΙΟΤΗΤΟΣ, ΑΣΘΕΝΟΥΣΗΣ,
Ο ΕΠΙΤΡΟΠΕΥΩΝ

† ΕΦΕΣΟΥ ΑΓΓΕΛΑΓΓΕΛΟΣ (Συνέχεια.)
Αριθ. 1508.

Ο Σύλλογος λοιπόν άμα τη πα-
ραλαβή των μνησθεισών 500 λι-
ρών θέλει φροντίσει να πέμψη έ-
πί μηνιαία άμοιβή δύο σπουδαίους
και εϋπαιδευτους άνδρας, ένα κλη-
ρικόν, και έτερον λαϊκόν, ει δυνατό-
ν τον Μεσαιωνιστήν Κ. Σάθαν,
να περιέλθωσιν, εις έν η δύο έτη,
η και πλείοτερον, άπαντα τα Μο-
ναστήρια του Αθω και των Μετε-
ώρων, προς επιστημονικήν ταξιθέ-
τησιν των βιβλιοθηκών αυτών, και
καταρτισμόν μιας λεπτομερούς βι-
βλιοθήκης (Γενικό καταλόγου) ό-
λων των χειρογράφων, και λοιπών
βιβλίων και χρυσούλων και τε-
ρών κειμηλίων ενός έκάστου μο-
ναστηρίου ιδιαιτέρως, όλα δε έμού
νά εκδοθώσιν άκολούθως διά του
τόπου υπ' αυτού του Συλλόγου εις
βιβλίον επ' όφελεία αυτού. Το βι-
βλίον κληθήσεται „Αθωνιάς Βιβλι-
οθήκη δωρουμένη τφ Εθνει παρά
Βασιλείου Γεωργίου Σουλήνη του
Θεσσαλου“.

ΑΡΘΡΟΝ 16

400 Λίρας όθωμανικάς άφιερῶ
υπερ του εν Κωνσταντινίδι Φιλολογι-
κού και του εν Αθήναις υπερ της
διαδόσεως των Ελληνικών γραμ-
μάτων Συλλόγου εξ ήμισείας, ως οι
Κ. εκτελεσται της διαθήκης μου
μετά την αποβίωσίν μου θα πα-
ραδώσωσι τοις Προεδρίοις αυτών.
Τα χρήματα ταυτα θέλουσι χρη-
σιμοποιηθῇ δι εν έκάτερος των συλ-
λόγων επιδιώκει σκοπόν. Αλλ' ο
εν Κωνσταντινίδι ύφείλει να όρίση τας
εκατόν λίρας, ως βραβειον επιτόμου
Ιστορίας της πόλεως Βάρνης και
των περι αυτήν παραλίων πόλεων
από της εποχής Λουσιμάχου του
Βασιλέως της Οράκης μέχρι της
εποχής του 1860, καθ' ην έγεν-

νήθη το βουλγαρικόν ζήτημα. Το
βραβειον κληθήσεται „Βασίλειου Γε-
ωργίου Σουλήνη του Θεσσαλου
βραβειον Ιστορίας της πόλεως Βάρ-
νης και των περι αυτήν παραλίων
πόλεων“. Αφ' ής ήμέρας παραδο-
θῶσι τφ προεδρίῳ του Συλλόγου
τα χρήματα, θέλει κηρυχθῇ διά
προγράμματος αυτού το βραβειον
και οι όροι αυτού, όρισθῇ δε έπτα-
ετής χρόνος διά την βράβευσιν της
Ιστορίας. Αι 100 λίραι, οι τόκοι
και τα επιτόκια αυτών, οις ήποτε
ποσόν και αν αποτελέσωσι, θα ώ-
σι το βραβειον, Η βραβευθησομέ-
νη Ιστορία εκδοθήσεται άμέσως πα-
ρά του συγγραφέως επ' όφελεία
αυτού.

ΑΡΘΡΟΝ 17

150 λίρας όθωμανικάς άφιερῶ
υπερ του εν Κωνσταντινίδι Εθνικού
Ορφανοτροφείου της όρθοδόξου Κρι-
νότητος. Έτέρας 150 υπερ του εν
Αθήναις ορφανοτροφείου των κορα-
σίων του υπό την προστασίαν της
Βασιλείσης 100 έτέρας εις το εν
Αθήναις τυφλοκομειον του Χ. Κώ-
σια.

ΑΡΘΡΟΝ 18.

200 λίρας όθωμανικάς δωροῦ-
μαι τφ άνεψιῳ μου Ζήση Η. Πι-
τιλή, και μίαν την μικρότεραν εκ
των δύο ιδιοκτητών οικιών μου
των κειμένων εν τφ Ισο-Καλέ, ή-
τοι την γειτνιαζουσαν μετά των
οικιών του Νικολάου Βουρλή
και του Νικολάου του Σιακαλούγα,
διά τας προς έμέ ύπηρεσίας και
εκδουλεύσεις αυτού. Έτέρας δια-
κοσίας δωροῦμαι τφ έτέρῳ άνεψι-
ῳ μου Νικολάῳ Ιωάννου Ταττάνη,
έπίσης και την έτέραν, την μεγα-
λειτέραν οικίαν εν τφ Ισο-Καλέ την
γειτνιαζουσαν μετά των οικιών του
ιδίου Νικολάου Βουρλή και Δημη-
τρίου του Σιακαλούγα διά τας
προς έμέ πιστάς ύπηρεσίας και
εκδουλεύσεις αυτού και την σώ-
φρονα άγωγήν. 100 λίρας δωροῦ-
μαι τφ άνεψιῳ μου Μαλάμα, άδελ-
φῇ του Ζήση, και πάντα τα εύρε-
θησόμενα εν τη οικία μου οικιακά
σκεύη, πλην των βιβλίων μου, δο-
θησόμενων τῇ Ελληνικῇ Βάρνης
Σχολῇ, διά την περιθαλψιν και την

καλήν προς έμέ ύπηρεσίαν αυτής.
300 λίρας δωροῦμαι τφ τέκνῳ της
μακαρίτιδος θεῆς θυγατρὸς μου
Αλεξίῳ Ρήγα, τας οποίας οι Κ.
εκτελεσται της διαθήκης μου θα
καταθέσωσι μετά τον θάνατόν μου
εν τινι τραπεζῇ, η άσφαλεί έμπο-
ρικῷ καταστήματι, θα λαμβάνωνται
δε οι τόκοι αυτών διά την εκπαί-
δουσιν αυτού εν τοις Σχολείοις της
Βάρνης, μέχρι του είκοστού έτους
της ηλικίας αυτού, οτε τα χρήμα-
τα ταυτα θα δοθῶσιν έμπόρῳ τι-
νι επί άσφαλεία παρ' ή θα ύπη-
ρεται και αυτός μέχρι του είκοστού
έκτου έτους της ηλικίας αυτού, τό-
τε μόνον δυάμενος να λάβῃ το εί-
ρημένον κεφάλαιον και το διαχειρι-
σθῇ όπως βούλεται. Κηδεμόνες αυ-
του μέχρι του 26 έτους της ηλικί-
ας του, καθ' όλας τας μνησθείσας
φάσεις του βίου αυτού, εσονται οι
κατά καιρόν έφοροι του ενταυθα
Σουληνείου Παρθεναγωγείου, μηδ-
πως του γνησίου αυτού πατρός Ρήγα
Φιλίππου δυναμένου να διαείσῃ
τας παρούσας διατάξεις μου η λά-
βῃ αυτός την διαχείρισιν των 300
λίρων.

Ο ΣΟΣΙΑΛΙΣΜΟΣ ΕΝ ΠΡΑΞΕΙ

Η θριαμβευτική νίκη των Σο-
σιαλιστών εν Βελγίῳ, θα δώσῃ
και αυθις ὄλην νέων και μακρῶν
συζητήσεων περι των θεωριῶν του
σοσιαλισμοῦ και εαν αι ιδέαι
αυτου δύνανται να πραγματοποι-
ηθῶσι. Υπο χρονογραφικήν οὔ-
τως ειπειν αποινιν εξετάζοντες
επί του παρόντος το ζήτημα, δεν
θεωροῦμεν περιττόν να ποιήσω-
μεν λόγον περι της εν τινι
επαρχία της Βραζηλίας υφισταμέ-
νης σοσιαλιστικῆς Κοινοτήτος.

Περί το 1854 ο Δομηνικὲς εϋ-
πατρίδης και πλούσιος Ισπανός.
μειψάς εν τη Νοτίῳ Αμερικῇ η
τήσατο παρά της κυβερνήσεως της
Βραζηλίας να παραχωρηθῶσιν αὐ-
τῷ γαίαι, ως αντί εϋτελοῦς τιμῆ
ματος ήγόρασεν. Εις τοὺς μετα-
βάντας δε να ζητήσωσιν εργασί-
αν παρά του Ισπανοῦ εϋπατρίδου
ως και εις τοὺς συντρόφους του
ρητῶς εδήλωσεν ότι έπροτίθετο
να ιδρύσῃ μικράν σοσιαλιστικὴν
αποικίαν, ήτις ως βάσιν της συ-
στάσεώς της εδει να έχῃ την ἐρ-

γασίαν και ως άξίωμα ότι έκ-
στος άμοιρῇσεται, συνωδῶ τῇ παρ
αυτου παραγομένην εργασίᾳ. Δεν
ήκολούθησε στυγερώς τον μέγαν
κοινωνιστήν Louis Blanc, οστις
επρέσβευεν ότι η Πολιτεία, οφεί-
λει να παρέχῃ έκάστῳ πολίτῃ τὰ
αναγκαία προς συντήρησιν συμ-
φώνως των αναγκῶν έκάστου,
αλλ' εθέσπισεν ότι αι ανάγκαι
έκάστου θα θεραπεύωνται κατ' ά-
ναλογίαν της εργασίας, ήν παρά-
γει. Η σοσιαλιστική αποικία ήτις
σήμερον αριθμει περι τα χίλια α-
τομα περιλαμβάνει τρεῖς διευθύν-
σεις, την της εσωτερικῆς ύπηρεσί-
ας την της εκπαιδεύσεως και την
της μετά των γειτόνων συναλ-
λαγῶν.

Η Κεντρική διεύθυνσις εκδι-
δει γραμμάτια ενός και 1/2 πράγ-
κου αξίας έκάστου αντιπροσωπεύ-
οντα μιᾶς ώρας εργασίαν, τα
γραμμάτια ταυτα εξαργυροῦνται
όσακις υφίσταται ανάγκη ενεκα
της μετά των γειτόνων καμπού-
λεων συναλλαγῆς. Αι εργάσιμοι
ώραι δεν υπερβαίνουσι τας 8 ώ-
ρας. Επιτρέπεται δ' η εν τη αποί-
κία διανομή μόνον εις τοὺς ἐρ-
γαζομένους, των κηρύγων άρει-
λίκτως καταδικωμένων και απο-
πεμπομένων εκ της Κοινοτήτος.

Ο γάμος είναι ελεύθερος και
ως ελεγε πρό διετίας ο Δομηνί-
κὲς ιδρυτής της Κοινοτήτος „εν
τῇ αποικίᾳ μας, δεν συμβαίνει
το συνήθως γιννόμενον παρά τοις
βαρβάροις άσιανοῖς, και εν αυτή
τῇ Εὐρώπῃ ενθα οι γεννήτορες
πωλοῦσιν αβράς και λευκάς κό-
ρας κατά την έκφρασιν του ήδύ-
παθους Musset εις αδηφάγους πρε-
σβύτας δι έν, έν κορμάτι ψαμί!“
Ο γάμος τελείται άνευ πολλῶν
διατυπώσεων, αλλ' απλῶς ενώπι-
ον τεσσάρων μαρτύρων και δια-
λύεται εῳίσης άνευ δικανικῶν δι-
ατυπώσεων.“

Τα τέκνα παραμένουσι παρά
τῇ μητρί μέχρι του όγδόου έτους.
Από του έννάτου η κεντρική δι-
εύθυνσις αναλαμβάνει την άγω-
γήν αυτών, αυτή δ' αυτή η δι-
εύθυνσις φροντίζει περι των γερόν-
των και ανικάνων. Αμφιβολον
εῖνε αν και μετά τον θάνατόν
του ιδρυτοῦ Δομηνικὲς θα άξια-
κολοιθήσῃ να υφίσταται η σοσια-
λιστική αυτή αποικία.

(Επιθεώρησις Αθηνῶν)



Εν Βάρνη τη 15 η Οκτωβρίου 1894

Σήμερον ἐν Σοφίᾳ ἀναπετάνυνται αἱ ἀπὸ τῆς ὑπουργικῆς τῆς 18-ης Μαΐου μεταβολῆς ἐρμητικῶς κεκλεισμέναι καὶ διὰ καὶ ἐσφραγισμέναι ὡς γνωστὸν τοῖς ἡμετέροις ἀναγνώσταις, πόλαι τοῦ βουλγαρικοῦ κοινοβουλίου, ἕα δεχθῶσι τοὺς ἐν ταῖς τελευταίαις διεξαχθείσαις ἐκλογαῖς διὰ τῆς ἀναπετρεάστου κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον, καὶ ἐλευθέρως, πλὴν ἐξαιρέσεων τινων καὶ τούτων ἐν τοῖς διακτύλοις ἀριθμημένων, ψήφου τοῦ λαοῦ ἀναδειχθεῖσαν ἐθνικὴν ἀντιπροσωπίαν, κλυομένην περὶ τῆς μεγίστης σπουδαιότητος δημοσίων συμφερόντων τῆς ἡγεμονίας νὰ διαδοῦλευθῇ.

Ὁ λόγος δὲ μέλλει νὰ ἀπαγγιλήῃ ἡ Α. Β. Υ. ὁ ἡγεμὼν Φερδινάνδος κυρήττων τὴν ἐναρξιν τῆς βουλευτικῆς ταύτης περιόδου ἀναμένεται ἐν τῇ ἐσωτερικῇ καὶ ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ μετὰ πλείστου ὄρου τοῦ ἐνδιαφέροντος, μετ' ὅρου οὐδέποτε ἄλλοτε ἀπὸ ὀκταετίας. Καὶ δικαίως· διότι τοῦτο μὲν ἡ ἰσχυρὰ καὶ ἀδάμαστος, ὡς κοινὴ ἐνομιζέται, δύναμις καὶ ἡ σιδηρὰ τοῦ τέως πανισχύρου δικτάτορος τοῦ ἐπὶ ὀκτὼ ὀλοκλήρα κατὰ συνέχειαν ἐπὶ πηδάλιου ἔχοντος τὰς τύχας τοῦ βουλγαρικοῦ λαοῦ θέλησις, δι' ἧς κατώρθωσεν σταμπολορικῇ τῇ τρώπι νὰ περισυλλέγῃ ἡ κυβέρνησις ἐκείνη περὶ ἐαυτὴν ἰσχυρὰν καὶ συμπαγῇ καὶ ὑπὸ τὰ νεύματα δουλικῶς ὑποκύπτουσιν πλειονοψηφίαν τέλεον ἐμνηδυσίθη ἀπὸ τῆς τελευταίας μεταβολῆς· τοῦτο δὲ ἡ ὄψις τῆς σήμερον συνερχομένης βουλῆς, τῆς ἐκ πολλῶν καὶ διαφόρων ἀρχῶν πρεσβευσουσῶν πολιτικῶν ἐν βουλγαρίᾳ ἀποκρώσεων, ἥτοι σινηρικῶν, ἐθνικῶν, ἐνωτικῶν τσανκωφικῶν καὶ σοσιαλιστικῶν, ἀποτελουμένης, παρίσταται εἰς τὰ ὅρματα τῶν ἐκ τοῦ πλησίον παρακολουθούτων τὴν πολιτικὴν κατάστασιν τῶν βουλγαρικῶν πραγμάτων πολὺ διάφορος τῆς ἐπὶ Σταμπολὼρ, καὶ ὡς μὴ παραδεχομένη ἐν ὅλῳ τὸ πρόγραμμα τῆς ἐνεστώσης κυβερνήσεως τὸ πολλῶν ἐκ τῶν ἐν διαφόροις πόλεσι δηλώσεων τῶν ὑπουργῶν κατὰδῆλον γινόμενον.

Τῆς τοιαύτης δὲ εἰς πολυάριθμα κόμματα κατατμήσεως τῆς ἀντιπροσωπίας τοῦ λαοῦ ἀποτέλεσμα ἔσεν νὰ θεωρησώμεν τὰς ἀπὸ τινων ἡμερῶν μετ' ἐπιτάσεως διαβρυλλομένας φήμας περὶ τῆς ἀματῇ καταρτισμῇ τῆς βουλῆς παραιτήσεως τοῦ ὑπουργείου καὶ τοῦ ἀναστραματισμοῦ αὐτοῦ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Στοῖλῳφ, τῇ συνεργασίᾳ τοῦ Συνταγματάρχου κ. Πετρώφ, νῦν ὑπουργοῦ τῶν στρατιωτικῶν ἐκ τῶν καθαρῶς συντηρητικῶν, ὧν ἡγεῖται, καὶ ἐξ ἐνωτικῶν. Τὴν δὲ οὕτω ἀναστραματίζομένην κυβέρνησιν κατὰ τὰς αὐτὰς

πάντοτε φήμας καὶ τὸ τζανκοφικὸν κόμμα φαίνεται ἐνδεδιέμενον νὰ ὑποστηρίξῃ, μὴ ἀντιστρατευόμενον ἐν παντὶ εἰς τὰς πράξεις αὐτῆς.

Ἐκ τοῦ σήμερον ἀταγελθισμένου ἡγεμονικοῦ λόγου τὸ πολὺ δημόσιον μὴ δυνάμενον προδήλως νὰ διαισδύσῃ εἰς τὰ ἀδηλὰ τε καὶ κρύφια τῆς διπλωματίας καὶ κατ' ἀκολουσίαν νὰ ἀντικληρῇ τῶν ἐν τοῖς διαφόροις ἀνακτεβουλίσαις σχεδιαζομένων καὶ διανεργουμένων δι' αβουλίων ἀναμένει μετὰ πολλῆς τῆς περιεργείας νὰ πληροφορηθῇ, ἐὰν καὶ κατὰ πόσον ἔχητε ἀληθείας ἡ εἰδησις ἣν ἀπ' αὐτῆς ταύτης τῆς συστάσεως τοῦ παρόντος ὑπουργείου οὐ παύονται μεταδίδοντα τοῖς ἀναγνώσταις αὐτῶν πολλὰ τῶν σπουδαιοτέρων καὶ ἐγκρηστέρων γερμανικῶν καὶ αὐστριακῶν φύλλων, ὅτι δηλὰ δι' ἡ πολιτικὴ τῆς ἡγεμονίας ἀνακρουσμένη πρῶμιναν εὐθὺ φέρεται δι' ἑλθὲν πρὸς τὴν Ρωσσίαν καὶ τὰς ρωσσικὰς ἐν ἀνατολῇ θέσεις μετ' ὅλην τὴν περὶ τοῦ ἐναντίου ἐπίμονον τῶν ἡμιεπισήμων καὶ μὴ ρωσσικῶν δημοσιογραφικῶν ὀργάνων διαθεσβαίωσιν.

Ὁ λόγος τοῦ θρόνου κατὰ τὰς πληροφορίας προσώπων ἐκ τοῦ σύγγενους εἰδῶν τὰ πράγματα καὶ ἐξ ὑπουργικῶν συνήθως πηγῶν τὰς εἰδήσεις ἀρρομένων μέλλει νὰ ὑποβάλλῃ ὑπὸ τὴν κρίσιν τῶν κυρίων βουλευτῶν τὰ μέτρα τὰ τείνοντα εἰς μεταρρύθμισιν τῶν διοικητικῶν τῶν δικαστικῶν τοῦ κράτους καὶ μάλιστα πάντων τῶν οικονομικῶν, ὧν ἡ ἀνθηρότης ἀπαδείχθη ὅτι δὲν ἦτο τσιαούτη, οἷαν ἐπιμόνως ὁ ἐν Εὐρώπῃ μίσθαρνος καὶ ἰδιὰ ὁ αὐστριακὸς τύπος χαρίζομενος τῇ πρώτῃ πρωθυπουργῇ ἀνεκέρητεν.

B.

ΕΞ ΕΛΛΑΔΟΣ

Χθὲς ἀπεστάλη ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ ὑπεγράφη ὑπὸ τοῦ Ἀντιβασιλέως τὸ Β. Διάταγμα τῆς συγκλήσεως τῆς Βουλῆς, ὀρίζον τὴν 27ην ἰσταμένου μηνὸς ἡμέραν ἐνάρξεως τῶν ἐργασιῶν τῆς Βουλῆς. Τὸ διάταγμα δημοσιεύεται σήμερον ἐν τῇ «Ἐφημερίδι τῆς Κυβερνήσεως».

Ὁ Διάδοχος διὰ τηλεγραφίματος εἰς Βιέννην ἀνέγγειλεν εἰς τὸν Βασιλέα τὴν συγκλήσιν τῆς Βουλῆς.

Κατὰ τὸν καταρτισθέντα προϋπολογισμόν τοῦ ὑπουργείου τῶν Ναυτικῶν διὰ τὸ ἔτος 1895, τὰ ἔξοδα αὐτοῦ ἀνέρχονται εἰς 5,487,902 ἀπέναντι 5,177,382 δρ. ἀναγραφεισῶν ἐν τοῖς ἐξόδοις τοῦ ὑπουργείου τούτου διὰ τὸν ἐν χρήσει προϋπολογισμόν. Ἐπομένως μεταξὺ τῶν δύο προϋπολογισμῶν παρατηρεῖται διαφορὰ ἐκ 310,520 δρ. ἥτις προσετέθη εἰς τὸν νέον

προϋπολογισμόν διὰ τὴν κατασκευὴν νέων ἀτμοβλήτων πολεμικῶν νέων πλοίων.

Λαμπρὰ ὑπὸ κάσας τὰς ἐπόψεις ἀπέβη ἡ ἐτήσια ἐμπορικὴ τῆς Ἀρισσης πανήγυρις. Αἱ συναλλαγαὶ αἱ γινόμεναι κατ' αὐτὴν ὑπολογίζονται εἰς δύο περίπου ἑκατομύρια δραχμῶν, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν ἐπὶ τῶν ζώων συναλλαγῶν, καθόσον ἐπωλήθησαν βόες 1162, βοῦβαλοι 139, ἵπποι 142, ἡμίονοι 61, ὄνοι 117 καὶ πρόβατα 24. Ἐν γένει ἡ πανήγυρις διεξήχθη καὶ ὑπ' τὴν ἐποψιν τῆς δημοσίας τάξεως ἀρίστη, χάρη εἰς τὰς μερίμνας τῆς Αστυνομίας. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀφικθέντων ξένων ἐν Ἀρίσσει ὑπελογίσθη εἰς 15 χιλιάδας περίπου.

Ὁ νομάρχης Φιλώτιδος καὶ Φωκίδος δυνάμει τοῦ περὶ ληστείας νόμου διέταξε τὴν ἐκ Ἀφιδνῶν ἐκτόπισιν τῆς ἀδελφῆς τοῦ ἐπικεκλημένου ληστοῦ Ιωάννου Τεμπέλη, ὅστις τελευταίως εἶχεν αἰχμαλωτίσει τὸν ποιμενολαῖδα Τσεκούραν καὶ ἐτρεπεν αὐτὸν κατὰ τὰς ἡμέρας τῆς αἰχμαλωσίας μόνον διὰ σταφυλῶν.

Ἡ ἀδελφὴ αὐτοῦ ὀνόματι Μαρία ἐκτοπίζεται εἰς Θήραν.

Εὐχαρίστως μανθάνομεν παρὰ τοῦ ἐν Πειραιεὶ ἀντατοκριτοῦ, ὅτι ὁ οἶκος Ἐρπειτικοῦ ὁ κατέχων ἤδη τέσσαρα μεγάλα ἀτμόπλοια, ἔχοντα ἕκαστον χωρητικότητα 3,000 τόνων, κατασκεύασεν ἤδη καὶ δύο ἀτμόπλοια χωρητικότητος ἕκαστον 5,000 τόνων. Τὰ ἀτμόπλοια ταῦτα θὰ κακαπλεύσωσι προσεχῶς εἰς Πειραιᾶ. Ἐκτὸς τῶν δύο τούτων ἀτμοπλοίων τοῦ κ. Ἐρπειτικοῦ, ὁ ἐν Κων)πόλει ἐγκατεστημένος κ. Πέτρος Φώσκολος, ὁ κεκτημένος ἐπίσης τέσσαρα μεγάλα ἀτμόπλοια παρήγγειλεν ἤδη εἰς τὰ ἀγγλικά ναυπηγεῖα νέον ἀτμόπλοῖον τοῦ μεγίστου, χωρητικότητος 5,000 τόνων.

Τὰ ἑλληνικὰ κοινὰ καὶ τὰ ἐξ οἰνοπνεύματος παραγόμενα, εἰσαγόμενα εἰς Τουρκίαν, δὲν ὑπεβάλλοντο μέχρι τοῦδε εἰς τὸν φόρον τῆς καταναλώσεως. Τόδε ὅμως ὡς ἦτο ἐπόμενον, ἐπὶνεγκε μεῖωσιν τῆς καταναλώσεως τῶν εὐρωπαϊκῶν κοινῶν, ἡ δὲ τουρκικὴ κυβέρνησις τούτου ἕνεκα, ὡς ἀνηγγέλη χθὲς εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἐπέβαλε φόρον καταναλώσεως εἰς τὰ ἑλληνικὰ κοινὰ.

Κατὰ τὰς ἐκ Βόλου εἰδήσεις ἐξ ακολουθεῖ πιρτωδὴς ἡ κατασκευὴ τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Λεωνείων, ἀρξαμένων ἤδη τῶν τεχνικῶν ἔργων. Πιστεύεται ὅτι μέχρι τοῦ προσεχοῦς Πάσχα ἡ γραμμὴ θὰ εἶναι ἐντελὲς περαιωμένη.

Κατὰ τηλεγραφικὴν ἐκ Μάλου εἰδήσιν προχθὲς τὸ ἑσπέρας περὶ ἡλίου δύσιν ἐν τῇ θέσει Τρόλλος τοῦ χωρίου Ἀγίας Τριάδος δύο ἀγνωστοὶ λησταὶ ἡχμαλώτησαν τὸν

ἐξ Ἀγίας Τριάδος Γ. Μαντζαβίνον καὶ μετὰ δύο ὥρας ἔλαβον παρὰ τοῦ πατρὸς τοῦ λύτρα 550 δραχμῶν καὶ τὸν ἀρήκαν ἐλεύθερον. Κατόπιν οἱ λησταὶ κατήνθθησαν πρὸς τὴν Δρακοσπηλῆ. Τὸ ἀπόσπασμα μετὰ πολιτῶν ἐπελήρθη τῆς καταδιώξεως.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΔΩΡΗΤΗΣ

Εὐχαρίστως μᾶς πληροφοροῦσιν ὅτι φιλόμουσος τις ὁμογενὴς ἐκ Κων)πόλεως ἀπέστειλεν ἀνωνύμως διὰ τῆς Α. Π. τοῦ Μητροπολίτου κ. Πολυχάρπου 500 σῶματα ἀναγνωστικῶ τινος βιβλίου, ὅπως κατὰ τὴν ἐκφρασθεῖσαν αὐτοῦ ἐπιθυμίαν, διανεμηθῶσι δωρεάν τοῖς μαθηταῖς τῶν κοινοτικῶν σχολείων. Ἀναγράφοντες τὴν εὐεργετικὴν καὶ λίαν ἐπωφελεῖ δὲ τοῖς μαθηταῖς τὸ μεριόφρονος φιλομούτου διορητοῦ εὐγενὴ ταύτην πράξιν, μὴ χρῆζουσιν τοῦ παρ' ἡμῶν ἐπαίνου ἅτε ὅφ' ἐκότης λαλοῦσαν, δὲ δυνάμεθα νὰ ἀποκρύψωμεν τὴν λόπην ἡμῶν, πληροφορουμένων, ὅτι τὸ κοινοτικὸν γραφεῖον διανεμόντοῖς μαθηταῖς τὰ ἐν λόγῳ βιβλία εἰσπράττει, κατὰ διαταγὴν βεβαίως τῆς Ἐφορείας διὰ πᾶν ἀνίτυπον 50 ἑκατοστὰ τοῦ λέβου.

→→

Ἡ ἐν Φιλιππουπόλει βουλγαρικὴ συνάδελφος «Μπορπά» (Ἀγών) διέκοψε τὴν ἐκδοσιν αὐτῆς, διότι ὁ διευθυντὴς καὶ συντάκτης αὐτῆς κυβερνητικῇ ἐπιχορηγήσει μεταβαίνει εἰς Γαλλίαν πρὸς σπουδὴν τῆς ἱατρικῆς.

→→

Ἡ «Νορδὲν Λίστ», δημοσιεύει ὅτι ἐν Βιδνίφ ἐνέσκηψεν ἐπιδημία καὶ κατ' ἀκολουσίαν ἐξ ἀνωτέρας διαταγῆς ἐκλείσαν τὰ δημοτικὰ καὶ κυβερνητικὰ σχολεῖα.

→→

Κατὰ τὰς εἰδήσεις τῆς βουλγαρικῆς συναδέλφου «Σαχλάσι» οἱ συντηρητικοὶ πρὸς κοινὴν μετὰ τῶν φιλελευθέρων ἐνέργειαν, ἔνα ὑποστηρίζουσι τὸ ὑπουργεῖον Στοῖλῳφ προτείνουσι.

1-ον Νὰ γίνῃ μνεῖα ἐν τῇ πρὸς τὸν ἡγεμονικὸν γόρον ἀπαγῆσει, περὶ τῆς μετὰ τῆς Ρωσσίας συναλλαγῆς.

2-ον Ὁ πρόεδρος καὶ ἀντιπρόεδρος τῆς Βουλῆς νὰ ἐκλεχθῶσι ἐκ τῶν διαπρεπεστερῶν φιλελευθέρων.

3-ον Αἱ ἐκλογαὶ Στοιστίου, Πλεῦνης καὶ Κούρτ—Πουνάρ νὰ ἀκυρωθῶσι.

4-ον Νὰ ἀκυρωθῇ ἡ τῆς 18-ης 7)δρίου ἐκλογὴ ἐν Μασε—Σλάτι νὰ ἐπικυρουμένης τῆς 11-ης ἰδίου καθ' ἣν ἀνεδείχθη βουλευτὴς ὁ κ. Τσαγκῳφ.

5-ον Νὰ ἐπιτραπῇ ἡ εἰς τὰ ἴδια ἐπάνοδος ὁλῶν τῶν μεταναστῶν.

6-ον Νὰ συγκροτηθῇ μικτὸν ὑπουργεῖον ἐκ τῶν Ραδοσλαβιτῶν Συντηρητικῶν, Τσαγκωφικῶν καὶ Ἐνωτικῶν.

7-ον Αἱ ἀναπληρωματικαὶ ἐκλογαὶ νὰ ἀρεθῶσιν ἐλεύθεραι καὶ ἀναπετρεάσαι.

→→

Μανθάνωμεν γράφει ἡ αὐτὴ ἐφημερίς ὅτι διενεργοῦνται διαπραγματεύσεις πρὸς συνένωσιν τῶν Τζακωφικῶν Συντηρητικῶν καὶ ἐνωτικῶν εἰς νέαν μερίδα.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

ΤΑ ΜΕΤΑΞΥ ΓΑΛΛΙΑΣ ΚΑΙ ΑΓΓΛΙΑΣ — ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΑΓΓΛΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν τῆς Ἀγγλίας παρεπιδημῶν ἐν Παρισίῳ πολλὰκις ἠρωτήθη ὑπὸ δημοσιογράφων περὶ τοῦ πλεονότος ζητήματος τῶν μεταξὺ Γαλλίας καὶ Ἀγγλίας διενέξεων καὶ ἀπεκρίθη πολὺν χρόνον ἐκφράζων τὸν παρῶν παρῶν ἐπ' αὐτοῦ ἐξηγήσεις τινὰς πρὸς τὸν ἀνταποκριτὴν τοῦ «*Neues Wiener Journal*», αἱ τινες ἐν συνόψει ἔχουσιν ὡς ἑξῆς.

«Εὐκόλως ἐννοεῖ τις ὅτι μεταξὺ δύο μεγάλων Δυνάμεων ὡς ἡ Ἀγγλία καὶ Γαλλία ἀναρῶνται ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν πράγματα ἅτινα ἐπιφέρουσιν ἐντασίν τινα σχέσεων. Ἀλλὰ τοῦτο τόσον ἀπέχει σοβαρὰς συγκρούσεως ὅσον ὁ οὐρανὸς ἀπὸ τῆς γῆς. Τὸ λαθεῖν περὶ ἀγγλογαλλικοῦ πολέμου εἶναι τερατῶδες.

Πρὸς ἐπίλυσιν ὁποιασδήποτε διαφοράς ἀρκεῖ ὀλίγη ἀγαθὴ θέλησις ἀμφοτέρωθεν. Οὐτε τὸ ζήτημα τοῦ Μαδαγασκάρ, οὐτε τὸ τοῦ Σιάμ, οὐτε τὸ τοῦ Κόγκου δὲν δύναται νὰ ἐξεγείρωσιν ἔχθραν μεταξὺ τῶν δύο ἐθνῶν ἢ ὀξείαν σύγκρουσιν. Τίς λοιπὸν ἡ ἀφορμὴ τοῦ κρατοῦντος θορύβου; Ἐρ' ὅν δόξαίμην νὰ γνωρίζω, εἰλικρινῶς ποθοῦσι τὴν συνεννόησιν οἱ ἐν Παρισίῳ καὶ οἱ ἐν Λονδίνῳ ἄνθρωποι παρισιανῶν ἐφημερίδες ἐπιμόνως λαλοῦσι περὶ τῆς Ἀγγλίας ὡς περὶ πατροπαράδοτον τῆς Γαλλίας ἐχθρὰς, τοῦτο εἶναι πλέον ἢ πλάνη, εἶνε τερατολογία. Τὸ ἀγγλικὸν ἔθνος ἀπαξάπαν ἐμπνέεται ὑπὸ συμπάθων καὶ φιλικῶν αἰσθημάτων πρὸς τὴν Γαλλίαν. Οἱ ἐν Ἀγγλίᾳ ἀναγινώσκοντες τὴν φράσιν «πατροπαράδοτος ἐχθρὸς» ὁ ψεύδεται τοὺς ὤμους καὶ μειδιᾷ, τόσον τὸ πρᾶγμα φαίνεται ἀκατάληπτον καὶ ψευδές.

Ὡς πρὸς δὲ τὸ Αἰγυπτιακὸν ζήτημα ὁ ὑπουργὸς ἠρκέσθη νὰ ἐπαναλάβῃ τὴν ὑπόθεσιν τὴν γενομένην ἤδη ὑπὸ πλείστων Ἀγγλων πολιτευτῶν, καθ' ἣν πρόσκαιρος μόνον εἶναι ἡ βρετανικὴ κατοχὴ· ἀλλ' ὅπως καταστῇ δυνατὴ ἡ ἐκκένωσις, πρέτει, εἴτε νὰ καταστῇ πρῶτον δυνατὴ ἡ αὐτοδιοίκησις τοῦ Αἰγυπτιακοῦ ἔθνους.

Η ΜΝΗΣΤΗ ΤΟΥ ΤΣΑΡΕΒΙΤΣ

Ὁ ἐν Βερολίνῳ ἀνταποκριτὴς τῆς «*Σημείας*» ἀναφέρει ὅτι ὁ Τσάρεβιτς ἠρεῖ τακτικὴν ἀλληλογραφίαν μετὰ τῆς μνηστῆς αὐτοῦ παρέχων αὐτῇ καὶ εἰδήσεις περὶ τῆς κινήσεως τῆς ρωσικῆς Αὐλῆς περὶ ἧς φυσικῶς ἡ μνηστὴ ἐνδιαφέρεται. Ἡ πριγκίπισσα Ἀλίκη παραμένει ἤδη μετὰ τοῦ μεγάλου δούκῃ τῆς Ἑσθίας ἐν τῇ ἐν Βολφσγκάρτεν θερινῇ αὐτῶν μεγάρῳ κατῆχεται δὲ εἰς τὰ δόγματα τῆς ἀνατολικῆς ἐκκλησίας ὑπὸ τοῦ ἱερέως τῆς ρωσικῆς Αὐλῆς Γιαντσερ. Ὁ τελευταῖος οὗτος, εὐρισκόμενος ἐν Δαρμιστάτῃ ἀπὸ ἱκανοῦ ἐπισκέπτεται τὴν πριγκίπισσαν σχεδὸν καθ' ἑκάστην.

Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ 1900

Κατὰ τὰ περὶ τῆς ἐν Παρισίῳ τῇ 1900 συγκροτηθεσμένης Ἐκθέσεως προϋπολογιζόμενα, αἰδανὰ αὐτῆς ἔσονται πολὺ ἀνωτέρα τῶν τοῦ 1889, αἱ δὲ ἐπιχωρηγήσεις τοῦ Κράτους καὶ τῆς πόλεως τῶν Παρισίων ἔσονται πολὺ μεγαλειότεραι. Λέγεται ὅτι ἡ τοῦ κράτους ἐπιχορήγησις θ' ἀνέλθῃ εἰς 75 ἑκατομμύρια, ἡ δὲ τῆς πόλεως εἰς 25 ἑκατομ.

Πρὸς καταρτισμὸν τῶν σχεδίων τῆς Ἐκθέσεως ἐνεγράφησαν ὅπως διαγωνισθῶσι δι' αὐτὰ 544 ὅλα πρόσωπα.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΒΛΕΚΑΝΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ. ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΟΔΗΣΣΟΥ.

Ρώμη 14. — Ὁ Πάπας προήδρευσε σήμερον τῆς πρώτης συνεδριάσεως τοῦ πρὸς ἐνωσιν τῶν Ἐκκλησιῶν τῆς ἀνατολῆς συνεδρίου, ἀπαγγέλλας δὲ σπουδαῖον

λόγον ἐπὶ τῆς εἰς τὸν καθολικισμὸν ἐπανόδου τῶν ἐκκλησιῶν τούτων προσεκάλεσε τοὺς Πατριάρχας τῶν Σύρων, τῶν Μελιτῶν καὶ τὸν ἀντιπρόσωπον τοῦ Πατριάρχου τῶν Μαρωνιτῶν νὰ ἐπιβάλωσι τὴν γνώμην αὐτῶν, κατέλιξεν δὲ ἀναγγέλλων, τὴν ἐκ νέου ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν πρόσκλησιν εἰς συνεδρίασιν.

Παρίσι 14. — Κατὰ τὸς νεωτέρας ἐκ Βαρσοβίας εἰδήσεις ὁ Τσάρεβιτς θὰ ἀναχωρήσῃ ἐκ τῆς Κριμαίας ἀμέσως μετὰ τοὺς γάμους τῶν, οἵτινες λέγεται ὅτι τελοῦνται λίαν συντόμως, τοῦ αὐτοκράτορος ἐπιθυμοῦντος νὰ τελεσθῶσι τὸ ταχύτερον, κατ' ἀκολουθίαν ἢ εἰς τὰ δόγματα τῆς Ὀρθοδοξίας κατῆχοντος τῆς Πριγκίπισσας Ἀλίκης ἐπισπεύδεται, διότι ἄνευ ταύτης δὲν θὰ τελεσθῶσιν οἱ γάμοι.

Κωνσταντινί 14. — Ἡ Ἐφημερίς τῆς Κωνσταντίας πληροφορεῖται ἐκ Βερολίνου ὅτι ὁ αὐτοκράτωρ κατὰ τὴν χθεσινὴν πρὸς τὸν Καπρίβην ἐπίσκεψιν ἐξέφρασεν αὐτῷ τὴν εὐαρέσκεϊάν Του ἐπιδοκιμάσας τὰ μέτρα αὐτοῦ.

ΦΙΛΑΡΜΟΝΙΚΗ ΕΝΩΣΙΣ ΕΝ ΒΑΡΝΗ

Φέρεται εἰς γνώσιν παντὸς φιλομουσίου, ὅτι ἀπὸ τοῦ προσεχόντος Σαββάτου 15 τρέχοντος ἄρχονται τακτικῶς τὰ μαθήματα τῆς Φιλαρμονικῆς ἐνώσεως.

Οἱ βουλόμενοι νὰ ἐγγραφῶσιν ὡς μαθηταὶ ἐν αὐτῇ ἀποταθῶσαν πρὸς τὸ προεδρεῖον αὐτῆς.

Ἐν Βάρνῃ τῇ 13ῃ 8)βρίου 1894

Ἐκ τοῦ γραφείου.

„ΕΡΜΗΣ“

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΜΕΤΟΧΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

Προσκαλοῦνται τὰ μέλη τῆς ἐν Βάρνῃ Ἀνωνύμου Μετοχικῆς Ἐταιρίας «Ὁ Ἑρμῆς» εἰς ἑκτακτον γενικὴν συνεδρίασιν ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς Φιλαρμονικῆς Ἐνώσεως τῇ 23ῃ ὁδεύοντος καὶ ἄρα 3ῃ μ.μ.

Βάρνα 15 8)βρίου 1894

Ἡ διεύθυνσις

„ΕΡΜΗΣ“

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΜΕΤΟΧΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

Ἀγγέλλει ὅτι δέχεται χρηματικὰς καταθέσεις ὑπὸ τῆς ἑξῆς ὁρμῆς.

Διὰ τὰς ἀπροθέτους καταθέσεις μὲ προειδοποίησιν πέντε ἡμερῶν περὶ τῆς ἀπαιτήσεως τῆς καταθέσεως δίδει τόκον ἐτήσιον.

Διὰ τὰς ἐξαμήνους 4%)
Διὰ τὰς δι' ἐν ἔτος καὶ πλέον 8%)

Ἐν Βάρνῃ τῇ 15ῃ 8)βρίου 1894

Ἡ Διεύθυνσις

Διακούσια μόλις ὑπελήφθησαν ἀντίτυπα τῶν Βουλγαρο-Ἑλληνικῶν Γραμματικῶν τοῦ κ. Ζέκου Παύλου. Εἰδοποιούμεν λοιπὸν καὶ παρακαλοῦμεν τὰς ἐφορίας, τοὺς Διευθυντὰς καὶ τοὺς διδασκάλους τῶν ἑλληνικῶν ἐκπαιδευτηρίων ὅπως καὶ κατὰ τὸ ἀρξάμενον σχολικὸν ἔτος εἰσαγάγωσιν αὐτὴν εἰς τὰς ἀνωτέρας τάξεις τῶν ἀσκητικῶν σχολῶν καὶ ἀπάσας τῶν σχολαρχείων καὶ παρθενάγωγείων.

ΕΙΝΕ Η ΠΛΗΡΕΣΤΕΡΑ ΚΑΙ ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

TIMATAI 3 ΛΕΒΩΝ

ΑΝ ΤΥΤΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ

ΑΠΑΛΛΕΣΟΝΤΑΙ ΤΑΧΥΔΕ ΤΕΛΩΝ ΑΠΕΥΘΥΝΤΕΟΝ ΠΡΟΣ ΤΗΝ „ΟΔΗΣΣΟΝ“

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΑΓΓΕΛΙΑ

Κατάστημα διαφόρων ειδῶν Νεωτερισμοῦ Ν. Παράσχου καὶ Δοῦκα Τοπάλογλου. Οδὸς Μπόρις, παραπλεύρως τοῦ Κεντρικοῦ Φαρμακείου κ. Π. Αποστολίδου.

Οἱ Κύριοι Ν. Παράσχος & Δοῦκας Τοπάλογλου λαμβάνουσι τὴν τιμὴν νὰ ἀναγγείλωσιν εἰς τὸ Δεβαστὸν Κοινὸν ὅτι ἵνοιζαν ἐνταῦθα τελευταίως Κατάστημα διαφόρων ειδῶν νεωτερισμοῦ καὶ Πολυτελείας ἐν ᾧ δύνανται τις νὰ εὕρῃ ἀρίστην σολλογίην νεωτερισμῶν τοῦ τελευταίου συρμοῦ. Προμηθεύθησιν δὲ διαφόρων ὀνομαστῶν ἐργαστασιῶν τῆς Εὐρώπης ἡτοι ἡφασμάτων Μεταξωτῶν μαλλίνων μερινῶν βέζονίων διαφόρων Δαντελῶν, Κορδελῶν, Χειροκτίων, κορσίδων, Γιρλαντῶν τῶν στεφάνων, Λιμοδετῶν, Ὑποκαμίσων τῆς Κόλας Κασμιρίων διὰ

ΨΕΥΔΟΜΑΙ

(ἐκ τοῦ Γερμανικοῦ.)

Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἐκφράζεται ἡ γυνὴ αὕτη περὶ τοῦ συζύγου τῆς καὶ εἶνε ἐτοιμὴ νὰ ὀρκισθῇ περὶ τοῦ ἡθικοῦ ποιοῦ αὐτοῦ. Εἶνε ἀξίεπαιστος καὶ κάτακτ' εὐκόλως τὰς καρδίας. ἀρκεῖ μόνον νὰ θελήσῃ. Τὸ παλαιὸν τοῦ ἐκείνου θέλγητρον, ὅπερ τὴν εἶχε κατακτήσῃ ἐν θυέλλῃ, ἐξασκεῖ ἀκόμη καὶ σήμερον ἐπύρρην. Εἰς δὲν τὸ εἶχον πιστεύσει. Τὰ νεύματα καὶ οἱ ὑπαινή-

μοὶ τοῦ ὁποίου μὴ ἔκαμον οἱ φίλοι μου, ἦσαν δι' ἐμὲ ἀκατανόητα καὶ τοὺς περιεγέλων διὰ τὴν ἐσφαλμένην περὶ τοῦ γαμβροῦ μου ιδέαν τιν, καὶ αἰφνης εἰρέθη ἐν τῇ λεωφόρῳ τῇ ἀγούσῃ πρὸς τὸ χωρίον, ἐνθα ἐμελλε νὰ κατοικῇ αὐτῇ.

Ἦτο ἑσπέρα καὶ ἑσπέρα ψυχρὰ καὶ ὑγρὰ τοῦ Νομβρίου, ἧς τὸ ψῆχος δι' ἀπερὰ ἡμᾶς μέχρι μεγελοῦ τῶν ὁσέων καὶ μᾶς κάμνη νὰ τρέμωμεν· εἶχον φέσση μέχρι τοῦ τέρματος τῆς τοῦ χωρίου οδοῦ. Μοὶ ἐφαίνετο ὅτι δὲν ἐβάδιζον, ἀλλ' ὅτι διωλίσθαινον, διότι δὲν ἤκουον τὰ βήματά μου ἐπὶ τοῦ ἀπαλοῦ ἐκείνου καὶ ὑγροῦ ἐδάφους. Ἐκ τῶν χαμηλῶν τοῦ χωρίου οἰκιῶν ἐφεγγὺν ἀμυδρῶς τὰ παράθυρα. Ἡ τελευταία οἰκία ἐπὶ τῆς ἀριστερᾶς πλευρᾶς ἦτο σκοτεινὴ. Ναι· τί ἐξήτουν ἐ-

γὼ ἐνταῦθα; Νὰ εἰσέλθω ἀράγ' εἰς τὴν οἰκίαν; Νὰ προκαλέσω μίαν σκηνὴν, ἂν αὐτὸς εἰρίσκειται ἐκεῖ, ν' ἀπέλθω ἐκτὸς ἐννοεῖται· αἱ πάλιν κατ' ἀνάγκην, ἂν δὲν εἴρισκον αὐτὸν ἐκεῖ; Ἀνοησία!

— Γύρισε στὸ σπίτι σου εἶπον κατ' ἐμαυτὸν. Τί σοι ἀφελεῖ ἡ κατασκοπεῖα! Τάρα ὅπου δόλωσεν ὁ καιρὸς τὰ πάντα σοι φαίνονται θολώτερα· ὁ καιρὸς τοῦ Νοεμβρίου διατέτει τὸν ἄνθρωπον κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον, καὶ τί ποτε ἄλλο περισσότερο δὲν ὑπάρχει!

Εἶνε τῷ ὄντι ἀληθές, ὁ γαμβρὸς μου εἶνε κατὰ βάθος κτηνώδης. ἀπλούστατα κτηνώδης, ἀλλὰ ὅταν λέγῃ: καλὴ ἑσπέρα, ψυχὴ μου! ἄχ, κοντὰ σου εἶνε τόσῳ εὐχάριστος! κατὰ τὴν ἑσπερινὴν εἰσοδὸν εἰς τὸ δωμάτιον τῆς συζύγου μου, τὸ λέγει μὲ τόσῳ εἰλικρινῇ καὶ

τίμιον τρόπον.

Δὲν δύνανται τις ν' ἀνακαλύψῃ οὐδὲ ἵχνος κακῆς συνειδήσεως, μηδὲ τὴν ἐλαχίστην προσποίησην!

Ὡς ἐν ὀνείρῳ, βραδέως βαδίζων, εἶχον ἐπιστρέψῃ· εἶχον φάσῃ ἀκριβῶς ὀλίγα βήματα μόνον μακρὰν τῆς δέσεως ἐνθα ἀτραπὸς τις τοῦ χωρίου ἀγεί πρὸς τὴν λεωφόρον. Τὴν στιγμήν ἐκείνην ἤκουσα βήματα καὶ μάλιστα βήματα δύο προσώπων εὐκρινῶς ὅπως καὶ τὰς φωνὰς των. Νομίζω ὅτι ἀκόμη καὶ τὰρα ἀκούω ἕνα γυναικεῖον, ὡγὴ καὶ ἀπροσποίητον γέλωτα, ὃν ἐπηκολούθησαν οἱ ἑξῆς λόγοι: Αἱ τόσῳ ἀνόητη δὲν εἶμαι, νὰ πιστεύσω ὅτι μοι λέγεις, ζεῦράν καλὰ ὅτι εἶσαι διαβόλιανθρωπος!

(Ἀκολουθεῖ)

